

遠西醫方名物考

大禮僧
奈良

卷九

武
857
88-9

學大田稻早	館書圖
庫文田內者托寄	號七六一第書托寄
號	9
册	8
	9



門 識 9
號 857
卷 45-9

遠西醫方名物考標目

卷九

太 答末林度

答末林度涼下飲

達刺侃篤

達刺侃篤鎮痛散

大黃舍利別

大黃越幾斯劑卷三十三蘇甘沒扭條
大黃丁幾去爾卷二十四ノ十六葉出

打膿法

大麥條麥酒

膽礬石膽條

韃爾答律斯越默室屈私安質沒
扭條

禮 麗春花舍利別

列印設酒



大正五年九月廿四日
內田素子氏贈



列篤兒多

曾 蘇合香

蘇合油

蘇合香樹

酥乳條

那波里膏

水銀條規吉
撒爾弗ノ下

良 刺發斯

老利兒

老利兒油

榨油 煎油
蒸餾油

刺賢堙兒

刺賢堙兒油

刺賢堙兒精

喇咕石



遠西醫方名物考卷九

榛齋先生譯述

男 宇田川 榕菴校補

太

答末林度蘭

タマリンダス 羅

○榕按ニ答末林度ハ答末林電ト曰フ樹ニ生ス

ル莢中ノ髓ナリ此樹亞刺比亞州細亞麻打葛失

葛爾州亞弗利加錫蘭印度島名等熱帶ノ地ニ生ス高

サ胡桃樹ノ如ク。葉皂莢葉ニ似テ淡緑。夜分相合

スル下合歡葉ノ如シ。花三瓣ニノ萼四出。白色芳

香ニノ橙花ノ如シ。花後莢ヲ結ブ。長一指許。形チ

遠西名物考 卷九

肥皂莢ニ似テ厚ク鐵色ヲ帶ビ内ニ髓アリ或云ニ皮アリテ其間ニ髓ヲ藏ム髓中三核アリ大サ蠶豆ノ如シ黃赭色ニノ光澤アリ其髓ヲ取り布巾ニテ絞リ濾シ藥用トス即チ答末林度ナリ栗殼色味酸クノ乾腊ノ杏肉ノ如シ新鮮多液味酸美黑色ノ泥ヲ爲シ細筋及ビ黑色ノ核ヲ雜ル者眞品トス○西洋說ヲ按スルニ其莢ト核ヲ搗交ヘタル者ハ動モスレバ沙糖梅李ノ肉舍利別醋等ヲ加テ偽製スル者アリ宜ク擇ムベシト云○亞墨利加洲ノ地方ヨリ輸ス者ハ必ズ沙糖ヲ加ヘ腐敗ヲ防クユ

エニ味酸甘ニノ乾キ或ハ軟ナリ此ハ藥用ニ充難シ東方諸國莫卧兒ヨリ東ノ諸國ヲ云以下是ニ倣ノ品ハ沙糖ヲ加ヘザル故ニ酸味甚ク且重ク黑色ニノ乾ケリ其上品ハ津液多ク儼氣ナク發甘味ナク軟ニノ膨起セル核ヲ雜ルナシ又是ニ鐵刀ヲ刺シ置テ其刀銅色トナルハ銅氣アルノ徵トス是ヲ用テ害アリ○按ニ此樹和産未ダ詳ナラズ但酒石英ト性功同シ代用スベシ依福○園李實梅實ヲ代用スル說アレ氏穩當ナラズ○普山藤林氏是ヲ華夷考ノ酸角ニ充ツ然氏其花葉未ダ詳ナラズ

主治 輕下劑トシ又性酸涼收斂ノ津ヲ生シ渴ヲ止

膽液腐敗ノ酷厲毒ヲ疏滌シ一切壯熱病ニ用テ熱
ヲ涼解シヨク腐敗ヲ遏○腐敗熱炊衝熱膽液熱黃
疸黑膽液多キ等ノ下劑ヲ用ベキ症ニ適當ス○血
ノ稠厚及ヒ炊衝性ヨリ起ル血經閉痔血壅滯疫痢等
ニ驗アリ○右ノ諸症ハ輕瀉下スベシ左方尤良

答末林度涼下飲

答末林度 三勺 蒲公英根 蘆根 各二

右水適宜ニ加淹シ瀝テ其汁ニ比ヲ取左ノ品ヲ加

滿那 三勺 霸王鹽 二錢

右攪和シ半時ニ三四匙宛其症ノ輕重ニ隨ヒ用フ

○答末林度ノ質ヲ檢査スレバ酒石ノ酸性ト沙糖
及ビ粘液ヲ混和スル故ニ其性殆ト酒石ト同シ代
用ノ可ナリ○服量一勺ヨリ三勺マデ煎劑或ハ適
宜ノ飲液ニ和シ服ス○此物銅器ニ觸レバ綠色ト
ナリ是ヲ服スレバ其毒ニ中テ危症ヲ發ス
叔伍叔 物依福

達刺侃篤 タラガン ト ギムムエタラガカン タムシ羅

達刺侃篤ハ一種ノ趨護ナリ上品ハ細ク長ク交糾
屈曲シ小蟲ノ如ク鮮美潔白或ハ灰白ニノ透亮滑
澤乾固ニノ脆ク嚙テ香味ナク粘リ或ハ微甘ヲ帶

ヒ水ニ溶化ス然レ亞刺比亞アラビヤ越謨ゴムニ比スレハ稠厚
 ニノ粘著シ溶易カラズ。此物一弓ニ水八弓ヲ和メ
 粘汁トナル但水銀油脂華爾斯ハルト混和セス○下品
 ハ太ク黄色或ハ黯赭ニノ塵土等ノ汚物ヲ雜フ○
 此越謨ハゴムタラガカンタ羅ラタラガントボムム又ボック
 スドルンン蘭ト名ル灌木ノ幹枝或ハ根ヨリ夏月自
 ラ流滴シ或ハ是ヲ鑽刻メ取ル膠液ナリ。其樹二種
 アリ第一種ハ枝硬ク白色ノ勁刺アリ葉小狹長ニ
 ノ羊齒様ニ兩對排列シ。莖梢尖テ白刺トナリ舊葉
 落レバ其莖長キ刺トナル枝梢ニ花攢簇シ豆花ノ

如ク金雀花ニ似タリ白色或ハ黄色ヲ帶ブ花後白
 キ小莢ヲ結ブ。太サ白芥子ノ莢ノ如ク形蠶豆ノ莢
 ニ似タリ内ニ白クノ稜アル小子アリ根長ク滋蔓
 ス第二種ハ大約前種ノ如クノ葉灰白ヲ帶ビ花ニ
 紫色ノ條理アリ此樹南拂郎察都兒格結麗トルコ太亞加アラカ
 依那波里ナポリ甘的亞カンダ亞ア彪綾ビウイ以上歐羅巴洲ノ地名ニ産ス
 ○按ニ此樹脂和漢産未ダ詳ナラス庚福云性功
 亞刺比亞アラビヤ越謨ゴムト同ジト代用スベシ
主治性潤涼微鹽氣アリ。油氣多シ。堅ヲ軟ケ酷厲液
 ヲ甘和シ稀涼液ヲ稠厚シ粗糙ヲ滑利シ滋潤ス故

乾效。咽喉刺痛聲嘔ヲ治シ肺ノ酷厲液ヲ消シ或下利赤痢下血或淋疾痛熱尿ヲ治シ或焮腫眼腎膀胱ノ焮痛等ヲ療ス○諸疼痛ヲ消スルニ左ノ方尤良

達刺侃篤鎮痛散

達刺侃篤 末三錢

阿芙蓉 四錢

右研和ノ細末トシ分テ十八服トシ一時ニ一服死用ヒ其症ニ隨テ加減ス○服量半錢許焙乾ノ末トシ或ハ水ニ溶シ膠汁ノ如クシ用ヒ或ハ散劑加ハ或ハ錠及ビ丸藥ヲ作ルニ此趨謨ヲ水ニ溶シ加テ製ス其他ハ内服スルヲ稀ナリ是ヲ薔薇水ニ溶シ

焮腫眼。墮淚眼ニ外敷シ或ハ水ト乳汁ヲ加テ溶シ吉利詞爹兒トメ下利ニ施シ良効アリ。或ハ是水ニ溶メ龍腦乳ヲ製スルニ用フ

叔裴依 布福疾

大黃舍利別

セイロップスラバルバルセーロップハンラバルベル蘭

製法 大黃 沙糖 沸湯 各二

右大黃ヲ湯ニ浸スヲ六時煮テ絞リ滓ヲ去リ濾過シ靜定メ渣ヲ去リ沙糖ヲ加テ溶化シ文火ニ煮テ舍利別ノ稠ト爲ス

主治 腐敗膽液等一切惡液ヲ大便ニ滌除ス輕キ下

劑ニメ微利ヲ取ルニ用ヒ甘美ニメ小兒ニ與ルニ
宜シ。一卵匙宛數用フ○此劑古方ハ失格列乙等ノ

無益ノ藥品ヲ加レ凡今ハ通メ此簡易ノ方ヲ用フ

矣依○古方ニ多ク失格列乙ヲ加ル
方ヲ載ル故ニ左ニ其製法ヲ記ス

又法セイルハフスシコレイキムラバルバル羅

大黃細到三弓 失格列乙葉及根生鮮者

沙糖 水 各三北

右失格列乙ニ水ヲ加ヘ煮減ノ三分ノ一トシ漉テ
汁ヲ取大黃ヲ加ヘ浸下六時再ビ煮沸シ温ニ乘メ
漉シ沙糖ヲ加ヘ文火ニ煮テ舍利別ノ稠ト爲ス亞

打膿法

ホント子ル羅
エツテルダラクト蘭

是ハ鉞ランセツダ鉞ヲ以テ肢體各部ノ皮ヲ截キリ或腐藥ヲ貼メ

小創ヲ作り膿ヲ釀メ流泄セシメ是ヲ以テ體中各

部ニ鬱蓄メ諸患症ヲ發スル病毒惡液ヲ導泄シ除

ク療術ナリ或ハ燒鉞烙鐵ヲ以テ創ヲ作り潰膿セ

シムルアアレ凡患者恐怖シ且痛苦ニ堪ザル故ニ

今時ハ施サズ多ク鉞鉞ヲ用フ其痛少クメ創ヲ作

ラ速ナレバナリ然レ鉞鉞ヲ嫌人ハ腐藥ヲ用ベシ

試効是ヲ施セバ其部ヲ刺戟衝動スルヲ連綿トメ

休ヤザルニ由テ體中ニ潛結壅滯セル病毒ヲ誘發ノ其部ニ轉移シ或ハ是ヨリ常ニ膿汁ノ淋漓スルニ因テ他ノ部ニ諸液ノ漏泄スル病アルヲ治シ或ハ疼痛ヲ患ル部ノ近傍ニ是ヲ施シ膿汁ヲ排泄セシメテ其痛ヲ治ス○勞モシ欬若クハ勞瘵トナルベキ病ノ初發肺ニ酷厲液アリテ侵刺ノ休ヤズ或ハ瘡瘍ノ毒内伏ノ其症ヲ發スル者ハ此術間大効アリ○頑固ノ傷冷毒痛喘息久欬胸肋焮衝ノ初發ニ是ヲ施メ効アリ○惡液質ノ人及ビ瘰癧毒アル者ニ發スル瘡瘍等頑固ノ皮病或ハ經久ノ眼疾腺腫瘰癧或

ハ險痘後ノ餘毒ニテ發スル諸病或ハ經久ノ頭痛脚ノ潰瘍等ニ治驗多シ○是ヲ施シ膿汁多ク出テ患者良効ヲ覺ルキハ其瘡ヲ愈ステ勿レ否カラザレバ其症復増發ス但膿汁出ルテ少ク自ラ乾ク症ハ是ヲ愈シテ可ナリ

部位 是ヲ施ス部位ハ上臂内側ノ上部股ノ内側ノ下部肱ノ内側等ノ筋肉ノ凹處ナリ但較著ノ血脉神經腓アル處ヲ避サケ施スベシ假令タトヘバ癩及頭腦病ハ頭ノ冠縫ト角縫トノ交際ノ部ニ施シ頭痛眼痛耳痛齒痛ハ上臂ノ外側或項窩ニ施シ傷冷毒ノ焮腫

眼ニハ腕及脚ニ施シ脛腕股等ノ痛ハ直ニ其部ニ
 施ス等ナリ。但筋肉薄キ部或瘦削セル處ニ是ヲ施
 セバ大ニ焮痛ヲ發シ或乾燥ノ汚液出ルナシ

施術

鉞ヲ以テ創ヲ作スニハ其部ノ皮ヲ撮ツマニ舉

ゲ縱タテ或ハ横或ハ十字樣ニ截キリテ筋上脂膜ニ至リ腕

豆或ハ健質亞那或ハ泥菖根ヲ豆ノ如ク圓ク刮カテ

其創ニ填ミテ乾綿撒絲ヲ被オホヒ蓋膏ヲ貼シ繃帶ヲ施

シ愈イマスコトナク膿ヲ成シ久ク流洩セシムルナリ

但每日其豆ヲ更換トリカテ創ニ内イルベシ○腐藥ハ刺ラ必

斯ス印イン歇ヘ兒ル那ナ粟ス斯ス或ハ刺ラ必ス斯ス加カ烏ウ斯ス蟄チ屈ク私ス或ハ罈ベ

篤ト密ミ特テ兒ル等等ナリ是ヲ貼スル法粘固ノ硬膏ヲ厚ク
 攤タテ其正中ニ小孔ヲ穿テ是ヲ其部ニ貼シ其孔ニ
 腐藥ヲ點シ其上ニ又蓋膏ヲ貼シ繃帶ヲ施シ其後
 侵蝕ノ稍焮痛ス但膿ヲ成スクハ每日是ヲ拭去ヒリ
 豆ヲ新ニ換テ蠟布ラウヒキ或ハ蠟紙ヲ被ヒ繃帶ヲ施シ常
 ニ汚液ヲ滲泄セシメ其病治スルマデ愈スト無ル
 ベシ○其創焮熱腫痛甚キ者ハ白蠟ヲ膏藥トシ貼
 スベシヨク焮痛ヲ消シ潰爛ヲ止ム或ハ膿汁甚ダ
 多ク流泄スル者ハ唯縛帶ノニ施スベシ○其創膿
 汁少クノ乾ク者ハ大麥煎其他適意ノ飲液ヲ多ク

服セシメテ血液ヲ稀釋シ。瘡孔ニ健質亞那泥菖根
 或ハ藜蘆根ヲ内レエ陀日多膏或ハバ拔實栗膏ヲ貼ス
 ベシ○或ハ芫菁發泡膏ヲ貼メ瘡ヲ作シ前法ノ如
 ク豆ヲ内レイ拔實栗膏ヲ貼メ膿汁ヲ漏泄セシムル
 者アリ然レ是ハ膿ヲ成スク慢緩ニメ多ク日ヲ涉
 ル故ニ鉞鍼ヲ恐ル人ハ前説ノ腐藥ヲ良トス膿ヲ
 成スク速ナリ伍過

禮

麗春花舍利別

セイリッフス。バハイヘル。エムラチクス羅

製法

麗春花生鮮花辦一比

沙糖三比

沸湯二比

右花辦ヲ沸湯ニ浸スク六時。絞テ汁ヲ取り濾過シ
 沙糖ヲ攪和シ煮テ蜜ノ稠ト爲ス技

主治 酷厲毒ヲ甘和シ蒸發氣ヲ排泄シ諸痛ヲ止メ
 睡ラシメ傷冷毒ノ諸症。欬嗽。咽喉痛。假胸脇痛。欬血。
 小兒搖擗ニ良効アリ○凡ソ緩和鎮痛ノ飲劑ニ加
 テ殊効アリ○此劑及ビ白罌粟舍利別ハ催眠麻痺

ノ効アル故ニ壯熱炊衝病ニハ害アリ發汗通利等
ニテ其毒ヲ疏滌ノ後用フベシ 依 辰

列印設酒 ヒニレナニ 羅

是ハ獨ド都國ノ列印ト謂ル河邊ノ諸地ニテ造ル
葡萄酒ノ一種ナリ。味清酸甘美ニノ一切衰弱虛脫
ノ諸症ヲ復ノ强健ニスル効アリ神經熱惡性熱等
ニ多ク用フ 辰

列篤兒多蘭 コロムハルス 蘭

是ハ製煉術ニ用ル一種ノ壘ナリ陶或ハ硝子ニテ
造ル其形下腹圓ク上頸彎リテ窄シ或ハ頸直ニメ
堯ヲ覆フ者アリ。綠礬消石海鹽鹿角等ノ精及ビ油
ヲ製スルニ用ヒ或ハ精及ビ油ヲ再ビ蒸餾ノ精製
スルニ用ヒ或ハ升汞ノ如キ升煨スル者ヲ製スル
ニモ用フ○或ハ其腹ノ上側ニ一孔アリテ蓋ヲ以
テ閉ル者アリ○沙火炭火共ニ用フベシ 辰 伍

曾

蘇合香

ステイラクス羅

ストラクス蘭

○按ニ此物和産ナシ左ノ譯説ニ就テ舶來ノ眞品ヲ鑒識シ用フベシ

是ハ蘇合香樹ヲ鑽刻ノ取ル脂液ノ乾固スル者ニ
ノ其質華爾ハル斯スナリ是ニ四種アリ○第一種ハ小ナ
ル滴淚顆粒ヲ爲シ外面黃赤裏白色脂氣アリテ燥
硬ナラス純潔ニ汚物ナク殆ト透亮芳香ニ拔
爾撒謨ハム字露ペリノ如シ是ヲ最上品トス往古ハ是ヲ蘆
管ニ入レ際波里セイペリウスノ亞細亞洲ヨリ諸方ニ貨ス故ニ是
ヲストラクスカヲニタト名クカ蘆管ノ義ハ是土人

其樹ヲ鑽刻シ脂液蜜ノ如ク滲出メ凝固シ滴淚ヲ成ス片ハ塵埃ヲ避ケ香氣ノ脱セザルガ爲ニ蘆管ニ收メ貯ル者ナリ此品近來甚ダ稀ナリ故ニ尋常ノ品第二種ヲ藥用トス○第一種ハ滴淚ヲ雜テ小塊ヲ成シ黃赤色或ハ淡赭ニメ稍白色若ハ淡黃ノ碎粒ヲ雜ヘ淨潔鮮美ニメ光澤アリ汚物ナク滋潤アリテ粘著セズ疏脆ニメ燥硬ナラズ磨碎シ易シ佳香竄透メ索露拔爾撒謨ノ氣アリ火ニ投スレバ殊ニ佳香アリ味微苦シ是ヲストラクスカラエタメデ第一種中品ノ義也ト名ケ亦上品トス是レ土人其滴

淚顆粒ヲ擇ビ取ラズ諸脂液ヲ雜合メ凝固セシメ塊ヲ成ス者ナリ但大塊ヲ成ス者ハ多クハ淨潔ナラズ○第三種ハ大塊ヲ成シ輕クメ木塊ノ如ク燥固ニメ汚物ヲ雜フ是ヲストラクスエキスプラサ搾リ取ル蘇ト名ケ下品トス藥用ニ堪ズ是ハ拔爾合香ノ義撒謨ノ如キ純粹上好ノ脂液ヲ搾リ取り其餘ノ性カ半脱セル粗劣乾固ノ渣脂ヲ集メテ大塊ト爲ス者ナリ○第四種ハ蘇合油ナリ是ハ膠粘ニメ拔爾撒謨ノ如ク膠汁ノ如ク或ハ蜜ノ如ク灰色ニメ赤ヲ帶ビ或ハ綠ヲ帶ビ或ハ赤赭色ニメ黃ヲ帶ビ汚

物ヲ雜ヘズ辛味芳香竄透ノ蘇合香ニ髣髴タリ是
ヲ「ストラクス」リギイダ流動蘇合又「ストラクス」
ニ「蘇合香」ト名ケ小桶ニ内レ四方ニ貨ス。此物水
ニ浸シ貯レバ氣味効力脱スルナシ上品ハ赭赤
色ヲ帶ビ稠粘ニメ香氣蘇合香ノ如シ○或云是レ
一種ノ拔爾撒謨ナリ其樹ハ亞墨利加洲ノ暖地ニ
産ス。或云是蘇合香樹ヨリ滲出スル清稀ノ華爾斯
ニ没藥少許ヲ加ヘ煉和スル者ニメ偽品ニ非ズ香
氣蘇合香ト一般ナレバナリ故ニ眞品ハ甚タ芳香
ナリ凡ソ流動ト凝固ト二様ノ華爾斯一樹ヨリ出

ル者多シ此物即チ蘇合香樹ノ流動ノ華爾斯ナリ。
或云是蘇合香的列竝底那阿利襪油葡萄酒ヲ煉和
シ製スル者ナリ。或云蘇合香樹ノ皮ト葉ヲ煎熬シ
赭色粘稠ノ流動セル趨謨ヲ取り製スル者ナリト。
然レ眞品稀ナリ多クハ蘇合香没藥的列竝底那ヲ合
製スト云○此物ハ西里亞世布兒私萬島錫蘭皆亞
洲ニ或ハ西齊里亞甘的亞亞彪綾歐羅巴洲其他亞
屬ス。細亞洲亞弗利加洲ノ諸國ニ産シ或ハ亞墨利加洲
ニモ一種上好ノ品アリ

主治 性温開達解疑温煖ノ効アリ拔爾撒謨ノ質ア

リテ腦神經心胃ヲ强健ニシ惡液ヲ驅散シ痲不遂
ヲ療シ酷厲ナル傷冷毒欬嗽喘息咽喉刺痛聲啞等
ノ肺ニ罹ル諸症ヲ治シ痙攣ヲ鎮メ痛ヲ止メ睡ラ
シメ肢節痛ヲ祛キ月經ヲ通ス○軟膏ニ加テ潰瘍
ヲ淨刷シ神經腫癩癰ヲ消シ或ハ香料薰藥トス

蘇合油

主治 愈創ノ拔爾撒謨トシ或ハ軟膏トシ外

敷ノ温煖開達シ堅硬ヲ軟化シ孿急ヲ弛メ神經ヲ
健運シ疥癬等一切皮上ノ汚斑小胞ヲ消シ衝動ノ
凝結ヲ疏解スル効ヲ稱ス

蘇合香樹

アルボルステイラクス
ストラクスボム蘭

叔裴拔
伍華遏

〔形狀〕是レ一種ノ小木ニノ樺或ハ榎楂榲桲樹ニ似
テ幹差白ク葉亦小ク楕圓ニノ勁硬ナラズ梢葉ハ
圓シ面綠色滑澤背淡白色ニノ毛茸アリ花單瓣白
色筒樣邊多ク分裂シ枝ニ攢簇ス大サ橙花ノ如シ
花後一圓子ヲ結ブ肉厚ク大サ榛子ノ如シ淡白色
味微苦裏ニ一二ノ堅核アリ核中仁アリ髓ノ如ク
ニノ油多シ味佳ナラズ南方暖地ニ生ス故ニ寒氣
ニ堪ズ此樹脂即チ蘇合香ナリ

○按ニ此樹和產未ダ詳ナラズ

良

刺發斯蘭

レヒスチキム 羅

形狀 此草春月初テ葉生シ白芷葉ノ如ク多ク又ヲ
 爲シ黯綠光澤ニ邊ニ鋸齒アリ。葉間數莖叢生シ
 高廿五六尺。太ク中虛。黃綠色。條理アリ。節及ビ枝多
 クノ是ニ葉生ス。夏月莖頭單瓣五出ノ小黃花。繖ヲ
 成ス或ハ白花ノ者アリ花後稍長キ扁圓ノ繖子ヲ
 生シ榕按ニ凡ソ繖ヲ爲ス花ヲ和蘭ニテコロニフ
ルムト云是レ冠花ノ義ニ其狀ヲ以テ名ク
 猶繖花ト謂ガ如シ其種子ヲコロニサドト名ク是
 亦冠子ト義ニ凡ソ繖花子ト謂ガ如シ故ニ是ヲ譯
 ノ繖子ト名ク凡ソ繖花子ト謂ガ如シ故ニ是ヲ譯
 合ノ繖子ト名ク凡ソ繖花子ト謂ガ如シ故ニ是ヲ譯
 内面ハ平ニ背シ故ニ是ヲ繖花ノ縱理アリ即チ白
 芷苗香胡蘿蔔芹類一切繖花ノ種子皆然リ其邊ニ

本草綱目卷九 十四 風雲堂藏

薄キ縁アルコ白芷子ノ如クニメ差長ク小ク蒔蘿子ニ比スレバ大ナリ。褐色ニメ縦理皺紋アリ。根太ク硬ク長ク細楎アリテ滋蔓シ鬚多シ外面栗殻色或ハ黒色ヲ帯ビ。裏淡白色ナリ。○莖葉不佳ノ氣アリ。根子殊ニ甚シ。根味辛苦微甘。子辛クメ甘ヲ帯ブリ。○形狀氣味大抵白芷ノ如クニメ花黄色ナリ。○此草歐羅巴洲南地ニ生ズ。嚴寒ト雖モ枯レズ根多年存ス。春月根ヲ分チ栽テ繁茂シ易シ或ハ秋種ヲ下シ翌春苗ヲ生ス。陰濕ノ地。肥土ヲ好ム。○一種莖矮ク三葉宛著ク者アリ但氣味劣レリ

○按ニ此草和漢產未ダ詳ナラズ舶來ノ品ヲ用フベシ。〔叔物〕此根性効。白芷或ハ漢種ノ羌活ト同シ代用スベシト云。〔依〕性効稍苗香ニ似タリト云。〔主治〕性温。根及子ヲ用フ。油氣鹽氣多シ。開達。發汗。利尿。驅風ノ効アリ胃腸ヲ衝動シ飲食消化ヲ扶ケ又粘稠不化ノ汚液ヲ消シ水腫ニ用テ蒸氣ヲ泄シ小便ヲ利ス。○胸中粘痰ヲ祛キ喘息等胸病ヲ治シ又健胃ノ効アリ。○腹中痞氣鬱蓄ノ諸症及ビ寒冷ヨリ起ル内部疼痛ヲ治ス。○經閉及ビ産後惡露ヲ下ス。○根及ビ子。水煎或ハ散劑トシ或ハ水若ハ葡萄

酒ニ浸シ用フ○水煎シ或ハ露水ヲ取テ蒸溺劑或ハ洗藥トシ面部小皰赤疹汚斑ヲ消シ或ハ疥癬潰瘍。蛇咬ヲ治ス 勅物 物

老利兒蘭

ラウルマス 羅 バツカラウリ又 バツ ケラール 蘭 實

形状 此樹大小二種アリ暖國ノ産ハ大ニノ喬木トナリ幹修直皮厚ク綠色滑澤上部ニ枝極繁リ葉四時綠長六七寸或ハ尚長キアリ濶二三指横徑末尖リ刻缺ナク硬固深緑ニシテ光澤アリ短梗ニ著ク摩スレバ清香賞スベシ味微苦芳竄微收瀝ス或ハ皺

紋アリ或ハ美黄色ノ斑アル者アリ春月葉間或ハ枝梢ニ細花生シ筒様單瓣四出或ハ五出ハ鬚蕊アリテ又ヲ爲ス白色或ハ黄綠色常春藤花ニ似テ稍大ナリ花謝ノ秋卵圓ノ實ヲ結ブ大ニ櫻桃子ノ如クニシテ褐色熟スレバ黒シ薄キ殻皮アリテ其内ニ堅仁アリ嚼片ハニニ分レ楮黒色味辛苦香竄 舶來者 ヲ嚼ムニ樟腦ノ氣アリ油氣多シ○樹ノ小ナル種類ハ矮クノ灌木ノ如ク一根數幹ヲ生シ枝赤色ヲ帯ビ葉前種ニ比スレバ狭小ニシテ薄ク柔ナリ○樹ニ雌雄アリ雄木ハ花アリテ實ヲ結バズ○意太里亞 イタリヤ 伊斯把尼

亞南拂郎察共ニ歐羅巴等ニハ自然ニ生ス。寒國ニテハ培養ス瘠地海邊ニ多シ。○林娜リナ私名ノ説ニ桂樟。安息香樹。三桮烏藥等ハ此樹ノ種類ナリト云。

○榕按ニ老利兒樹ラウリール先輩天竺桂ニ充ツ。天竺桂ノ葉ハ三縱道アリテ桂葉ノ如ク又莽草ノ氣アリ。老利兒葉ハ三縱道ナク枸櫞葉或ハ多羅葉ノ如クニノ佳香アリ月桂天竺桂ノ實及ビ其油ハ臭氣アリ老利兒油ハ佳香アリ本邦暖地ニ生スル天竺桂ノ皮ハ藥舖ニ松浦肉桂ト稱シ根皮ハ味辛ク桂ニ似タリ。西洋説ヲ考ルニ老利兒皮ノ氣味

桂ニ似タル説ナシ。故ニ老利兒實ハ月桂ニ穩當ナラズ。舶來ノ老利兒葉及ビ實ノ氣味ヲ以テ考レバ樟ノ類ニ近シ。○此樹和漢産未ダ詳ナラズ。舶來ノ品ヲ用フベシ。

主治實。新鮮肥大。油氣多キヲ擇ムベシ。性温。辛微苦。鑽透開達シ凝結ヲ解キ特ニ健胃發汗利尿ノ効ヲ稱シ月經ヲ通ス。○神經及諸器虚弱ニノ血液粘稠トナルヨリ發スル諸病ニ偉効アリ。○粘液風氣多キ疝痛。寒性ノ衝逆病ニ良。○凡辛熱衝動ノ劑ヲ處スベキ諸病ニ適當ス。故ニ虛寒ニ屬スル疝不遂。黃疸。

水腫。肝脾壅塞。痞氣鬱滯。經閉。產後腹痛ニ良。但孕婦ニハ害アリ○水煎。泡湯トシ或葡萄酒或水ニ浸シ用フ或末トシ用レバ辛味甚キ故ニ半錢ヨリ多ク用ヒ難シ或吉利詞爹兒ノ藥液ニ加ヘ施メ効アリ○蒸溺劑或毳布ニ加ヘ外敷メ疼痛ヲ消散シ堅硬ヲ軟化シ寒腫ヲ消ス○葉ノ功大抵實ト同シ末トシ飲食ニ摻シ用テ清香ヲ賞シ或ハ每服一錢ヲ用テ間歇熱ヲ驅除ス○木材ハ油及ビ華爾斯多クノ稍麴謨樣ノ脂ヲ含ミ鹽氣アリ。温壯。軟化。解凝利尿。驅風ノ効アリ又神經ヲ強壯シ月經ヲ通ス○根ノ

皮小便ヲ利シ肝脾ノ壅塞ヲ通ス

〔叔依物〕
〔伍〕

老利兒油 ラウリール ガレウム。バツカ。ラウリ 羅

此油。三種アリ榨油。煎油。蒸餾油ナリ○榨油ト煎油ハ香氣強ク稠厚ニシテ乳酪ノ如ク凝固ノ粒塊ヲ爲シ上品ハ綠色或ハ黃綠色。味辛苦。老利兒實ノ氣アリ○或ハ此油ニ家猪脂ヲ加テ偽造シ或ハ銅綠ヲ加テ美綠色ト爲ス者アリ。是ヲ試ル法。此油ヲ亞的兒ニ溶シテ乳色トナルハ家猪脂ヲ雜ル者ナリ。此油ヲ硃砂精ニ加ヘ研磨メ青色トナルハ銅綠ヲ雜ル者ナリ○此油過ダ稠クメ凝塊ヲ雜ヘズ香氣微

ナルハ藥用トセズ○蒸餾油ハ清稀ナリ

〔依〕〔按〕

搾油 **製法**

扁桃搾油ト同シ。意太里亞等ノ熱國ニ

テ製ス〔依〕

煎油 **製法**

全熟新鮮ノ實ヲ取テ搗碎キ罐ニ入レ

多ク水ヲ加ヘ煮ル_レ半時許。温ニ乘_レノ絞リ漉シ放

冷スレバ水上ニ綠色ノ油凝固ス是ヲ泌別シ取テ

硝子壺ニ入レ貯フ。其滓ハ又前法ノ如ク煮テ絞リ

漉シ斯ノ如ク數シテ少_シモ油出ザルニ至ル〔依〕〔伍〕

蒸餾油 **製法**

全熟新鮮ノ實ヲ取リ鹽湯ニ浸ス_レ

兩三日ニノ蒸餾ス其法薄荷油ト同シ

〔依〕

主治 三種ノ油性功同シ○外敷_レノ温煖衝動シ堅硬

ヲ軟化シ腫瘍ヲ消散ス或ハ沈重潜滯ノ疼痛ヲ散

シ肢體強拘不遂ヲ治シ凝結ヲ解キ温壯ノ治スベ

キ神經諸筋ノ衰弱ナル諸症ヲ復シ諸麻痺痿弱。或

ハ痙攣。子宮衝逆等ノ諸症。傷冷毒痛。脚痛風。寒腫冷

痛。痞氣鬱蓄疝痛。打撲青斑。疥癬浸淫瘡ニ効アリ但

過用スレバ羅斯様ノ焮衝ヲ發スル_レアリ○或ハ

虱ヲ殺スニ外敷シ或硫黄若_シハ水銀ヲ外敷スルニ

是ヲ煉和シ施用ス〔依〕〔伍〕 ○按ニ此油缺ル片ハ杜

〔依〕〔伍〕

松實油ヲ代用ノ可ナリ

刺賢堙兒蘭 ラヘンデッラ 羅

〔形狀〕刺賢堙兒ハ灌木様ノ草ニノ長タケ二尺許。方莖硬固ニノ枝多シ。葉長タケ二三寸許。濶二分許。稍厚ク灰色或ハ白綠色。枝ニ對生シ。迷迭香葉ヨリハ長ク濶シ。夏月莖枝頭ニ長梗生シ。細花長穗ヲ爲シ。單瓣唇狀。一心蕊。四鬚蕊アリ。上唇ニニ分レテ直立シ。下唇三ニ分ル。碧色或ハ淡紫或ハ罕ニ白色アリ。花後心蕊ノ本ニ室ヲ成シ。滑澤ニノ稍長キ四個ノ細子ヲ藏ム。根ハ木ノ如ク鬚多シ。花葉莖根共ニ芬香竄透。味熱ノ微苦。ヨク寒氣ニ堪ヘ。經年枯レズ。荒野瘠地沙

土ニ生ス。○此草大小二種アリ。大ナルハ莖太ク葉稍濶ク長ク厚シ。花穗亦長ク香氣強シ。或ハ葉缺裂ノ又ヲ爲ス者アリ。是ヲスピカナルガスト名ケ又此草ノ雄ト名ク。其小ナルハ莖葉花穗トニ短小ニノ葉綠色。香氣烈シカラズ。是ヲ其雌ト名ク。多ク藥用トス。或ハ葉長ク纖細ホソク灰白ナルアリ。○南拂郎察ノラス意イタ太タ里リ亞ア。伊イ斯ス把バ尼ニ亞ア。皆皆歐オ羅ロ巴バ洲洲ノ國名等ニ生ス。

○按ニ此草和漢產未ダ詳ナラズ。舶來ノ品ヲ用ベシ。○性能大率迷迭香ノ如シ。若缺ル片ハ代用スベシ。精及油モ迷迭香ノ精油ヲ代用ノ可ナリ。

主治 花葉性温。精微ノ油。揮發鹽多シ。花尤^モ香竄ニノ効用多シ。荅^ノ採リ用テ殊ニ良。○頭腦神經ノ諸病ニ殊効ヲ稱シ心。胃。子宮ヲ強壯ニシ惡液ヲ蒸發氣ヨリ排世シ又腐敗ヲ過メ開達解凝驅風ノ効アリ故ニ卒厥昏睡。痲不遂。痲肢體顫振。頭眩眩冒。心動悸。舌痲痙攣。痛風傷冷毒ノ諸症。寒粘液ヨリ起ル子宮衝逆。肝脾壅塞。痞氣腹痛等ニ尤^モ良。又小便ヲ利シ經閉ヲ通シ催生シ淋疾痛ヲ治シ眼力乏弱ヲ復ス但熱性壯實ノ病ニハ的當セズ。○水煎。泡湯。散劑トシ或花ヲ昆^{コシ}設爾弗^ル露水。精油ニ製シ内服ス。○外用ニ

ハ蒸溺劑或ハ琶布^{ハシクスリ}トシ或露水。精油ヲ塗藥トシ或蒸溺劑トシ或乾花ヲ囊ニ盛貼ノ神經ノ諸症。痲不遂。頭痛。痛風。傷冷毒痛。眼力乏弱ニ驗アリ。**製法** 花穗ヲ取り蒸餾ス。其法薄荷油ト同シ。**主治** 頭眩眩冒ヲ醒復スル藥トス又昏睡。卒倒。痲等ノ頭腦神經病。子宮衝逆。經閉。難産ニ奇効アリ。○服量三四滴ヨリ十滴ニ至ル。○擦藥トシ痲痺不遂ヲ治シ髮虱ニ速効アリ。○此油ニ的列^テ竝底那^ス或斯ノ如キ香竄ノ油及燒酒ヲ加偽製スル者アリ是ハ

刺^ラ賢^{ベシ}堉^デ兒^ル油 オレウム。ライヘン。ダラ。又オレウム。スピカ。ス。スピカ。ス。スピカ。ス。

各其油ノ香氣アルヲ以テ知ルベシ○此油ヲ匙ニ内
火ヲ點スレバ燃テ烟少ク焰鮮明ニシ不佳ノ氣ア
ルハ眞品トス。燒酒ヲ雜ル者ハ是ヲ水ニ滴スルニ

燒酒ハ水ニ和シ油ハ水上ニ浮ヲ以テ知ベシ
刺賢埴兒精 スピリタス。ラヘンダラ。又「エアウ。デ
ラーハンデ」ラヘンデル。ゲースト。蘭

製法 刺賢埴兒 新鮮ノ花穂

燒酒 十度者
八比

右浸ス_一二日。蒸餾シ十九度ノ精ヲ取り硝子壺ニ
入レ固封シ貯フ

又法 刺賢埴兒油ヲ適宜ニ取り銳烈ナル燒酒ニ

滴シ攪和シ貯フ

又法 刺賢埴兒油 一_多

迷迭香油 半_多

桂油 一錢

右合和シ燒酒八十_多ニ加ヘ攪和シ貯フ

又法 刺賢埴兒花 生鮮者
二_多

同 陰乾者
一_多半

燒酒 三十二_多

右格兒弗ニ入レ密封シ浸ス_一三日。文火ニテ慢緩
蒸餾シ燒酒ノ量。半分餘ノ精ヲ取ル○此精峻烈ナ

ラシトヲ欲セバ其滓ヲ絞リ去リ其汁ニ燒酒十六
多。刺賢堙兒ノ生花一多。乾花六錢ヲ加へ蒸餾ノ其
半分餘ノ精ヲ取り固封シ貯フ。其餘ノ液ヲ蒸餾ノ
半分ノ精ヲ取り是ヲ刺賢堙兒ノ露水ニ代用ス。
主治 腦神經。及心胃ヲ開達健運シ卒厥昏睡。眩冒。痲
瘵。攣。搐。掣。子宮衝逆。等頭腦神經病及傷冷毒ヲ治シ
風氣ヲ驅散ス。○脉管纖維衰弱緩弛シ血液粘稠ニ
ノ虛寒ニ屬スル諸症ニ効アリ。○服量半錢ヨリ一
錢ニ至ル。○蒸湯劑トシ麻痺不遂ニ峻効アリ。凍瘡。
毒螫刺咬ニ塗リ或ハ羯布羅ヲ加へ洗藥トシ痒ヲ

治ス 馱 疾

蝟蛄石 オクリカンキリ 羅 ケレフト ヲゲン 蘭

是ハ河ニ産スル一種ノ蝦ノ頭中ニ在ル小石ナリ
或云此石ハ蝦ノ胃中ニ在リ。是レ其胃ハ頭中ニア
レバナリ。或云海蝦ニモ此石アル者アリ。二個左右
斜ニ相 蝦ノ長一寸或ハ一寸五分許。和蘭是ヲリ
對ストルケレフテント名ク 河蝦ノ義先輩是ヲ盛京通志
前ニモ産ス方 其石大サ豌豆或扁豆ノ如シ扁圓ニ
言サリガニ 其石大サ豌豆或扁豆ノ如シ扁圓ニ
ノ上面凸。硬固滑澤。下面凹ニノ粗糙。淡白色或青色
ヲ帶。或微赤色。裏ハ白色。或云石灰土樣及ニノ粘液

質ヲ夾ニ香味ナク碎ケ易シ○夏月牡蝦ノ胃中ニ
白液生シ。初ノ軟ニノ漸ク凝固シ石トナル此時自
ラ瀉下シ或說ニ春秋瀉下スト云或ハ其蝦ヲ剖テ取ル其剖テ
取ル者ハ青色ヲ帶ブ是ヲ上品トス或ハ蝦ヲ煮テ
取ル。是ハ白色ナリ故ニ青白ノ二種アリ○此石ハ
蝦ノ舊殼脫シ新殼更カル時ニ生シ是ヲ以テ新殼ノ
軟脆ナルヲ硬固ニス故ニ新殼軟脆ナル時速ニ剖
テ其石ヲ取ルベシ殼既ニ硬固トナリテ剖ク片ハ此
石絶テ無シト云○此石偽造ノ品多シ眞品ハ較重
ク破碎スレバ片々層襲ス蒸餾スレバ揮發竄透ノ

精液揮發鹽臭氣アル稠キ油出ツ又一種ノ魚腥ア
リ。此石ヲ醋ニ浸セバ其含ム所ノ土質ハ溶化スレ
凡粘液質ハ消化セズ依然トメ其石ノ全形ヲ存ス。
或ハ是ヲ消石精ニ浸スモ亦然リ○偽造ノ品ハ醋
及ビ消石精ニ溶化スルヲナシ○此蝦亞細亞洲亞
弗利加洲ノ諸國ニ産スエウロパ歐羅巴洲アメリ亞墨利加洲ニモ
産スレ凡其石小ナリ

○按ニ此物舶來アリ又津輕松前ニモ産ス藥舖
ニオクリカンキリト呼ブ。偽品甚ダ多シ右ノ譯
説ヲ以テ眞偽ヲ辨シ用フベシ○本邦長門ノ赤

遠西名物考 卷九 二十四 風雲堂藏

間關並ニ豐前中津邊ノ河ニ産スル尋常ノ蟹ニ
 小石アリ形狀薏苡仁ノ如ク上面凸ニメ下面凹。
 其蟹七八月ノ間舊殼脱メ新殼生ス其殼ヲ脱シ
 了ル時捕ヘテ剖ケバ必ズ其兩眼ノ間ニ二個ノ
 白石アリ但殼ヲ脱シ其體仍軟ニメ未ダ跂歩ス
 ルヲ能ハガルヲ窺ヒ速ニ取ベシ否ザレバ其石
 頃刻ニ溶化メ米泔汁ノ如クナリ殼硬固ヲ爲ス
 ト云是レ蝟蛄石ノ一種ニメ其性功モ亦同シ
 [主治] 性收滯乾燥ス。土質ニ亞兒加利性ノ鹽ヲ含ミ
 專ラ酷厲ナル酸敗液ヲ消刺スル一良藥トス○其

質ニ多ク粘液ヲ含テ石灰質ノ土ヲ夾ムユエニ他
 ノ土質ノ制酸藥ニ比スレバ亞兒加利性。酷烈ナラ
 ズメ胃ヲ刺戟セズ是其含ム所ノ粘液質ニテ感觸
 ノ敏ナル胃中ノ神經ヲ包攝メ保護スレバナリ故
 ニ酷厲ナル酸敗液アリテ胃ヲ刺戟シ或ハ胃中ノ
 神經剥裸スルヨリ起ル胃痛ヲ治ス○此物亦他ノ
 土質ノ藥ノ如ク大便ヲ閉ル故ニ大黃或ハ適宜ノ
 下劑ヲ兼用メ通利セシムルヲ肝要トス○此藥ハ
 粘液ヲ含テ軟化ノ性アルユエニ疼痛ヲ兼ル諸症
 ニ尤驗アリ其功麻痺失亞遏爾拔ニ減セス故凡

酸敗液ヨリ起ル諸症。即チ吞酸嘈雜胸脇心腹刺痛
 或ハ小兒癩瘕ノ諸症。諸骨軟弱。佝僂病等ニ偉効アリ
 リ○小便ヲ利シ汗ヲ發シ下利ヲ止メ粘稠ヲ稀釋
 シ凝結ヲ疏解スル効ヲ稱ス○服量末トシ一刃ヨ
 リ一錢マデ日ニ數次用フ○瓦老別里鹽ヲ加ヘ用
 ヒテ諸病毒惡液ヲ汗ト小便ヨリ驅泄ス○是ヲ橙
 汁或ハ蒸餾醋ニ加ヘ其沸動止ムニ至リ用テヨク
 發汗ス

遠西醫方名物考卷九終

和蘭翻譯醫書窮理書發行目錄

和蘭醫範提綱 德蘭學士先生著 全三冊 理學植學啓原 宇田川格庵先生著 全三冊

同 內象銅版圖 同上 全一帖 舍密開宗 同上 每篇三冊完

增補和蘭藥鏡 同上 全一冊 醫療正始 同上 每篇三冊完

遠西醫方名物考 同上 全五冊 泰西名醫彙講 同上 全八冊

同 補遺 同上 全九冊 要術知新 同上 全三冊

瘍醫新書 同上 全四冊 醫方研幾 同上 每篇三冊完

蘭學階梯 同上 全三冊 同方劑篇 同上 全三冊

蘭學佩觿 同上 全一帖 西音發微 同上 全二冊

幼幼精義 同上 全三冊 病學通論 同上 全二冊

濟生三方 同上 全四冊 青藜閣 同上 全一冊

須原屋伊八



榛齋字田川先生著

三篇

遠西醫方名物考

風雲堂藏版

青藜閣發兌

大澤氏
青藜閣